

4. *просит* Генерального секретаря вновь обратиться с настоятельной просьбой к государствам, которые еще не ратифицировали Дополнительную конвенцию 1956 года, с тем чтобы они ускорили процедуру ее ратификации;

5. *просит* Генерального секретаря оказывать помощь государствам-участникам в целях обеспечения обмена информацией, требуемой в соответствии со статьей 3, пункт 3, Дополнительной конвенции 1956 года;

6. *уполномочивает* Генерального секретаря дополнить информацию, поступившую от государств — участников указанной Конвенции, информацией, которую можно получить из других официальных источников, в том числе от государств, которые еще не присоединились к Конвенции, и от соответствующих международных организаций, и представить такую информацию Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств;

7. *просит* Генерального секретаря попытаться установить сотрудничество с такими организациями, как межправительственными, так и неправительственными, которые могут оказать помощь, в особенности в вопросе искоренения рабства, работорговли и других форм порабощения людей.

*1771-е пленарное заседание,
21 мая 1971 года.*

1594 (L). Исследование вопроса о соблюдении равенства при отправлении правосудия

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 1499 (XLVIII) от 27 мая 1970 года относительно исследования вопроса о равенстве при отправлении правосудия,

принимая к сведению резолюцию 3 (XXIII) Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств⁶⁴,

принимая к сведению, что Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств закончила рассмотрение проекта принципов, содержащихся в этом исследовании⁶⁵, представленном специальным докладчиком Абу Раннатом, и приняла некоторые принципы, относящиеся к вопросу о равенстве при отправлении правосудия,

учитывая, однако, что Комиссия по правам человека не сумела за недостатком времени тщательно рассмотреть проект указанных принципов,

1. *выражает признательность* г-ну Абу Раннату за его ценное исследование;

2. *просит* Генерального секретаря опубликовать исследование специального докладчика вместе с общими принципами, принятыми Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите

⁶⁴ См. E/CN.4/1040, глава VIII.

⁶⁵ См. E/CN.4/Sub.2/296.

меньшинств в ее резолюции 3 (XXIII), и как можно шире распространить его;

3. *рекомендует* Комиссии по правам человека рассмотреть на своей двадцать восьмой сессии проект принципов, относящихся к вопросу о равенстве при отправлении правосудия, и принять решение в отношении последующих действий.

*1771-е пленарное заседание,
21 мая 1971 года.*

1595 (L). Вопрос об осуществлении экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование специальных проблем, касающихся прав человека в развивающихся странах

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своих резолюциях 1421 (XLVI) от 6 июня 1969 года и 1502 (XLVIII) от 27 мая 1970 года,

1. *обращает* внимание на тот факт, что со времени принятия резолюции 1421 (XLVI) Совета Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2542 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, содержащую Декларацию социального прогресса и развития, а также резолюцию 2543 (XXIV) от того же числа об осуществлении этой Декларации;

2. *просит* специального докладчика при составлении исследования учесть положения упомянутых выше резолюций и представить окончательный доклад Комиссии по правам человека не позднее двадцать восьмой сессии в 1972 году.

*1771-е пленарное заседание,
21 мая 1971 года.*

1596 (L). Периодические доклады по правам человека и доклады о свободе информации

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание раздел III своей резолюции 1458 (XLVII) от 8 августа 1969 года, касающийся просьб к государствам-членам представлять информацию относительно программы Организации Объединенных Наций в области прав человека,

ссылаясь на свою резолюцию 1074 C (XXXIX) от 28 июня 1965 года о периодических докладах о правах человека и о докладах о свободе информации,

принимая к сведению резолюцию 18 (XXVII) Комиссии по правам человека⁶⁶,

считая, что судить о достигаемом прогрессе и проблемах, которые еще требуют своего решения,

⁶⁶ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия. Дополнение № 4 (E/4949), глава XIX.

международное сообщество может только при своевременном представлении кратких докладов государствами-членами и специализированными учреждениями и представлении объективной информации неправительственными организациями, имеющими консультативный статус,

считая также, что ценность этих докладов зависит от представления их как можно большим числом государств-членов,

признавая, что такое число возлагаемых на государства-члены обязательств по представлению докладов может затруднить ежегодную подготовку всесторонних периодических докладов по правам человека,

1. *постановляет*, что, независимо от представления докладов о свободе информации в 1971 году и с момента вступления в силу настоящей резолюции, к государствам-членам должна быть направлена просьба представлять периодические доклады раз в два года на основе непрерывного цикла: первый доклад по гражданским и политическим правам представляется в 1972 году; второй — по экономическим, социальным и культурным правам — в 1974 году; третий — о свободе информации — в 1976 году;

2. *выражает надежду*, что в будущем все большее число государств-членов будет представлять доклады;

3. *предлагает* государствам-членам тщательно придерживаться при представлении своих периодических докладов описания разделов для таких докладов, направленного им Генеральным секретарем, и обращать большее внимание на руководящие принципы, содержащиеся в пункте 1 резолюции 16 В (XXIII) Комиссии по правам человека⁶⁷, которая была единогласно принята 22 марта 1967 года;

4. *считает*, в частности, что оценка Комиссией по правам человека и ее Специальным комитетом по подготовке периодических докладов по правам человека может иметь практическую ценность лишь постольку, поскольку правительства будут включать в свои доклады подробную информацию относительно встречающихся конкретных трудностей, применяемых практических мер или методов, или помощи, необходимой для преодоления этих трудностей.

*1771-е пленарное заседание,
21 мая 1971 года.*

1597 (L). Предварительный проект международной конвенции о защите журналистов в опасных командировках

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 2673 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1970 года, в которой

⁶⁷ Там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 6 (E/4322), пункт 538.

она призвала Экономический и Социальный Совет просить Комиссию по правам человека изучить возможность подготовки проекта международного соглашения, обеспечивающего защиту журналистов в опасных командировках и предусматривающего, в частности, введение всеми признаваемого гарантированного удостоверения личности.

ознакомившись с интересом с предварительным проектом конвенции о защите журналистов в опасных командировках, который был передан ей Комиссией по правам человека,

принимая во внимание, что в своей резолюции 15 (XXVII)⁶⁸ Комиссия по правам человека рекомендовала Экономическому и Социальному Совету рассмотреть и передать Генеральной Ассамблее предварительный проект международной конвенции о защите журналистов в опасных командировках, а также соответствующие отчеты о прениях в Комиссии и Совете в качестве необходимой основы для дискуссий в Генеральной Ассамблее по этому вопросу на ее двадцать шестой сессии,

принимая во внимание также, что в этой же резолюции 15 (XXVII) Комиссия просила Генерального секретаря передать предварительный проект конвенции и прилагаемую документацию правительствам государств, упомянутых в этой резолюции, а также Межправительственной конференции экспертов Международного комитета Красного Креста, созываемой в мае 1971 года, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть их замечания на своей двадцать шестой сессии,

принимая во внимание также, что Комиссия просила Генерального секретаря создать группу экспертов, которой было бы поручено подготовить проект протокола, прилагаемого к проекту конвенции и определяющего состав, задачи и методы работы Международного профессионального комитета, предусмотренного в статье 3 предварительного проекта,

напоминая далее, что Генеральная Ассамблея приняла решение уделить первостепенное внимание рассмотрению этого вопроса на своей двадцать шестой сессии,

постановляет передать Генеральной Ассамблее предварительный проект международной конвенции о защите журналистов в опасных командировках, содержащийся в приложении к настоящей резолюции, а также соответствующие отчеты Комиссии по правам человека и Экономического и Социального Совета в качестве необходимой основы для дискуссий в Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии.

*1771-е пленарное заседание,
21 мая 1971 года.*

⁶⁸ Там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 4 (E/4949), глава XIX.